

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

SUSCRIPCIÓN:
 Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.
 Provincias 3 meses . . . 5,00 »
 Id. » » » 9,00 »
 Id. » » » 16,00 »
 Extranjero » » » 40,00 francos.

INSERCIÓN:
 Esquelas en 1.ª a una columna 15
 penetas, a dos 30, a tres 50
 Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25
 Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, a tres 15
 Anuncios en 1.ª a 0,75 líneas.
 Idem en 2.ª a 0,95 idem.
 Idem en 3.ª a 0,10 idem.
 Para inserciones de tres, seis y do-
 ce meses rebajas de 20, 30 y 50 %

Hoy en el Ayuntamiento

Sesión ordinaria
 A las once y media abre la sesión el alcaide don Pedro Echeverría.
 Asisten los concejales señores Mascaraña, Larriñu, Linaero, González Zárate, Leza, Herrero, Muñoz, Fernández, Villanueva, Menoyo, Castillo, Sagarna, Delgado, Monte, Presa, Abchuch, Mongelos, Bajo, Peña y Ruiz Eguiluz.

El nombramiento de primer Regidor

Votación para el nombramiento de primer Regidor en funciones de antiguo Regidor.
 La votación da por resultado la elección de don Julián Bajo por 12 votos.
 Obtiene 8 votos el señor Fernández y aparecen dos papeletas a sus compañeros y diez que acepta el cargo por obediencia, renunciando al de Montero Mayor que venía desempeñando.

Comunicaciones oficiales

Del Ilmo. señor Gobernador civil:
 Disponiendo que se introduzcan algunas mejoras en los puestos de la Plaza de Abastos:
 El señor Peña solicita pase a estudio de la Comisión de Obras.
 El señor Monte pide que entienda también la Comisión de Sanidad.
 El señor Bajo después de exponer su criterio y poner de relieve el buen estado de limpieza e higiene de la Plaza de Abastos, protesta de la comunicación del señor Gobernador civil, por entender que envuelve censura para el Ayuntamiento.
 Le contesta el señor Alcalde manifestándole que por ser el señor Regueral el jefe de Sanidad de toda la provincia, no hay más remedio que cumplimentar estas disposiciones sanitarias.
 Se acuerda que las comisiones de obras y sanidad informen en plazo breve.

Los sordo-mudos

Del señor Vicepresidente de la Comisión provincial:
 Participando, que la Excmo. Diputación ha acordado pensionar a diez alavés, pobres, sordo-mudos o ciegos, para que asistieran en el Colegio establecido en Vizcaya, los útiles conocimientos que el mismo proporciona.

Fondos

Estado de Caja 67.224 pesetas.
 Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior 20.460,48 pesetas.

Dictámenes

Dictamen de la Comisión de Instrucción pública informando la instancia de doña María Navarro, sobre retribución por casa habitación.
 Que por ahora se le conceda una peseta por día.
 Idem de idem la de don Francisco Arráoz sobre abono de la retribución escolar de su hija Pascuala, correspondiente al segundo semestre del año próximo pasado.
 Que abone dicha retribución.
 Idem de la de Obras, informando la instancia de don Miguéu Viguéu, en solicitud de que se satisfaga la última cuarta parte del segundo plazo de las obras de asfaltado de la calle de la Estación.
 Que se le satisfaga.
 Idem de la de don Avelino Landa, en nombre de don Casimiro Pando-Argüelles, sobre que se coloquen aceras frente a la casa últimamente construida en la calle de Sur.
 Que el señor Pando coque el asfalto siendo de cuenta del Ayuntamiento la aplicación de hormigón.
 Idem de la de don J. Jiménez y don Nicolás Apeñáz, pidiendo se coque acera en la calle de Castilla.
 Que por ahora no puede accederse a lo solicitado por falta de consignación.
 Se acuerda colocar dos pasos de adoquín.
 Idem de la de don Casimiro Pando-Argüelles, solicitando el abono del impuesto de alumbrado público durante el segundo trimestre.
 Que se le abonen.
 Idem de la de don Tomás Afaro, en nombre y representación de la Sociedad «Vitoriana», solicitando alguna cantidad en metálico o en objetos de arte para premios para el curso de Luta-Tennis.
 Que no puede accederse por estar agotada la consignación.

Sobre un expediente

Informe de la comisión especial, nombrada para depurar ciertos hechos cometidos por un mozo de la Alhóndiga.
 El dictamen manifiesta que con la suspensión de empleo sufrida por el mozo de Alhóndiga Nicasio Alonso, queda suficientemente castigado por su falta.
 El señor Laza no está conforme y pide se abra la información acordada, pues a su juicio no se ha hecho nada.
 El señor Linaero también es contrario al dictamen. Aude a otro empleado que también está suspendido en su empleo, y pide que se le reponga también.
 A esta última manifestación se adhiere el señor Peña.
 El señor Fernández se admira de las anomalías que ocurren en el Ayuntamiento y dice que se abran expedientes a los empleados sujetos a ellos disfruten de sus sueldos.
 Le contesta el alcalde explicándole el porqué de la reposición de su cargo del mozo Alonso.
 (Saca el señor Fernández).
 Después de larga discusión se formula la siguiente pregunta:
 ¿Se aprueba el dictamen?
 Dicen sí los señores Mongelos, Abchuch, Peña, Presa, Aguirre, Monte, Deigauo, Bajo, Sagarna, Casimiro, Eguiluz y Alcalde.
 Total, 12.
 Dicen NO los señores Zárate, Linaero, Herrero, Muñoz, Larriñu, Fernández y Villanueva. Total, 7.
 Fundamenta el voto la minoría.

Mociones

Moción del señor Presidente de la Comisión de Festejos, proponiendo desaparecer la Valla de la Plaza de la Virgen Blanca durante las fiestas.
 Como no hay unanimidad de pareceres entre los señores concejales, se pone el asunto a votación, dando por resultado su aprobación por 10 votos contra 8 de los republicanos y socialistas.
 Moción de varios señores concejales

NOTAS DE SOCIEDAD

Bergamín
 Mañana en el sudexpreso de las cinco y cuarenta de la misma llegará a Vitoria, donde se propone pasar el verano, el ministro de Instrucción pública señor Bergamín.
 Los que viajan
 Han salido:
 Para Gijón, ayer tarde en el expreso el gobernador civil don Fernando González Regueral, siendo despedido en la estación por el diputado a Cortes por Laguardía don Casimiro Pando-Argüelles el Presidente de la Diputación don Benito Yera, y otras muchas personas.
 Para Logroño, don Redolfo Robles.
 Para su casa de Tolosa de Guipúzcoa nuestro distinguido amigo don Carlos Xélica y su niña.
 Para Aoz el ilustrado notario nuestro querido amigo don Felipe Fierrez y su hija.
 Para Navaridas el diputado provincial don Cayetano Fernández.
 Para Zaragoza el maestro de capilla de aquella catedral señor García.
 Para el balneario de Sobrón doña Julia Ordoñana.
 Para Santa Sebastián la señora del capitán de Caballería don Rafael Als.
 Con dirección al mismo punto don Gregorio Sagarna.
 Han llegado:
 De Barritz, los marqueses de la Alameda.
 De Málaga, doña Petra Retana.
 De Pamplona don Francisco Valdecantos.
 De sus posesiones de Ayuelas las señoras Asunción y Dolores de Santiago.
 De Madrid don Eduardo Zavala.
 De Valladolid nuestro muy querido amigo don César del Campo.
 De Bilbao el capitán de Artillería don Enrique Cañedo-Argüelles y señora.

Sociedad de Artesanos

La simpática y utilitaria «Sociedad de Artesanos» institución cada día mas floreciente, establecida en nuestra ciudad, se ha visto agradablemente sorprendida por la concesión de una subvención de doscientas cincuenta pesetas que acaba de otorgarle el señor Ministro de Fomento.
 Requerido el digno diputado por Amurrio don Luis Urquijo y Usúa para recabar del Ministerio de Fomento aquella subvención el éxito coronó felizmente sus gestiones encaminadas siempre a la defensa y fomento de los intereses de nuestra provincia y de las corporaciones y entidades alavésas.
 Felicitamos a la «Sociedad de Artesanos» por la subvención otorgada y al diputado prócer por Amurrio por el interés demostrado y el éxito de su gestión en favor de aquella simpática y humanitaria institución.

EN EL GARMEN

La festividad de la Virgen

Mañana celebrará la Iglesia la festividad de la Virgen del Garmen una de las más veneradas en Vitoria y con este motivo en la Iglesia de los PP. Carmelitas habrá los siguientes cultos.
 Por la mañana a las cuatro y media se dirá la misa de aurora.
 A las siete misa de Comunión general, amenizada con cánticos.
 A las diez misa solemne en la que cantarán las glorias de la Virgen del Carmelo, el R. P. José Ercilla, Superior de los Corazonistas de Tolosa (Guipúzcoa).
 Por la tarde a las seis y media, se rezará el Santo Rosario, Bendición Papal, procesión pública que, amenizada por una banda de músicos, recorrerá las calles del Sur, Estación, Postas, Plaza del General Loma, y San Antonio y terminará con una solemne salva cantada por el pueblo.
 Seguramente se verán concurridísimos todos estos cultos.
 Se invita a los vecinos de las calles que ha de recorrer la procesión que cuelguen sus balcones.
 Gracia extraordinaria.—Nuestro Santísimo Papa León XIII, por Breve Quo magis del 22 de Junio de 1903, concedió tantas indulgencias plenarias, cuantas veces visitara esta Iglesia. Según novísima declaración de su Santidad Pío X se ganan estas indulgencias desde la doce del día 15 hasta la media noche del día siguiente, rezando alguna oración vocal y saliendo de la Iglesia al fin de cada visita, como en el de la Porciúncula. Se aplica entron por la puerta principal y salgan por la de la calle del Sur.

Veraneo

Han llegado:
 De Madrid, a veranear en su casa de Vitoria, doña Francisca Martínez de Robles y sus hijos.
 También de la Corte, a veranear en su casa del Prado, nuestro respetable amigo don Teodoro Calvaño.
 Los enfermos
 Se encuentra muy mejorado, de lo que nos alegramos, nuestro buen amigo don Gabriel Hueto.
 Los que mueren
 A las diez de esta mañana se han celebrado en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel solemnes funerales de aniversario por el eterno descanso del alma de la bondadosa señora doña Concepción Fernández de Iruzun que falleció en esta ciudad el día 15 de Julio del año próximo.
 Al recordar tan triste fecha renovamos nuestro más sincero pésame a la familia de la finada.
 Academia de preparación
 para Ingenieros y Militares
 SAN ANTONIO 24.—*Exámenes de ingreso.*—Han aprobado Francés en la Escuela de Ingenieros de Montes los señores Garmendia, Urruticoba, Santa María y Franco; en la Academia de Infantería don Cándido Iturriz y don José Velasco, Aritmética y Algebra y don Francisco Suso, Geometría y Trigonometría; en la de Intendencia don José Harandio, Aritmética y Algebra y en la de Artillería, don Antonio Baráibar, el 2.º ejercicio, alumnos de este Centro de preparación.

ECOS

Un detalle curioso característico de la rigidez de la etiqueta austriaca. Se trata de una anécdota que ha ocurrido estos días la mayor parte de los periódicos del mundo, los cuales la reproducen con admiración.
 El nuevo heredero del trono de Austria, el archiduque Carlos, llegó una noche al teatro en que se celebraba un concierto. Dos butacas le estaban reservadas en el sitio más preferente del salón. El archiduque instaló a su esposa en una de ellas. Pero, después, viendo a una de sus tías, señora muy anciana, a la que habían acomodado detrás de todo, en un pésimo sitio, le regaló que cambiase de butaca con él, sentándola al lado de su esposa.
 «A los que conocen las reglas de la etiqueta en la Corte de Austria—dicen los periódicos—esta iniciativa del joven príncipe ha de parecerles sorprendente. De ella se habló en todo Viena durante largo tiempo.»

Indulgencia de la Porciúncula

Circular del Prelado
 En el *Motu proprio Sacris solemnibus*, de Su Santidad el Papa Pío X, publicado en el tomo II del *Acta Apostolicae Sedis*, página 443, concedió a los Prelados la facultad de señalar, dentro de sus respectivas Diócesis, una o varias Iglesias de las diversas localidades y oratorios o capillas públicas o semipúblicas, donde los fieles, previa Confesión, sagrada Comunión y preces devotas por las intenciones de la Santa Sede, pudiesen ganar *toties, quoties* las conocidas indulgencias de la Porciúncula, aplicable a las ánimas del purgatorio, desde la tarde del día primero hasta las doce de la noche del día dos de Agosto. Nuestro Santísimo Padre el Papa concedió asimismo en dicho documento Pontificio la misma gracia y bajo las mismas condiciones a los fieles de ambos sexos que vivan en comunidad, visitando la Iglesia propia, ó en defecto de aquella, su respectiva capilla u oratorio doméstico.
 Y para que por circunstanancias particulares, a nadie se le hiciese difícil el lucro de tan excelente beneficio espiritual, Su Santidad otorgó benignamente a los Prelados la facultad de señalar como tiempo hábil para ganar la mencionada indulgencia, en vez del día dos de Agosto, el domingo inmediato siguiente a esa fecha, es a saber—desde la tarde del sábado hasta la media noche del domingo; debiendo advertirse, sin embargo, que una sola persona no puede disfrutar de la concesión dos veces, ó en los dos días señalados para la Porciúncula.
 Su Santidad terminaba el *Motu proprio*, recomendando con empeño que en las Iglesias y Capillas en que se lucraran las indulgencias de la Porciúncula, se hiciesen preces públicas en el

NOTAS DE SOCIEDAD

Mañana en el sudexpreso de las cinco y cuarenta de la misma llegará a Vitoria, donde se propone pasar el verano, el ministro de Instrucción pública señor Bergamín.
 Los que viajan
 Han salido:
 Para Gijón, ayer tarde en el expreso el gobernador civil don Fernando González Regueral, siendo despedido en la estación por el diputado a Cortes por Laguardía don Casimiro Pando-Argüelles el Presidente de la Diputación don Benito Yera, y otras muchas personas.
 Para Logroño, don Redolfo Robles.
 Para su casa de Tolosa de Guipúzcoa nuestro distinguido amigo don Carlos Xélica y su niña.
 Para Aoz el ilustrado notario nuestro querido amigo don Felipe Fierrez y su hija.
 Para Navaridas el diputado provincial don Cayetano Fernández.
 Para Zaragoza el maestro de capilla de aquella catedral señor García.
 Para el balneario de Sobrón doña Julia Ordoñana.
 Para Santa Sebastián la señora del capitán de Caballería don Rafael Als.
 Con dirección al mismo punto don Gregorio Sagarna.
 Han llegado:
 De Barritz, los marqueses de la Alameda.
 De Málaga, doña Petra Retana.
 De Pamplona don Francisco Valdecantos.
 De sus posesiones de Ayuelas las señoras Asunción y Dolores de Santiago.
 De Madrid don Eduardo Zavala.
 De Valladolid nuestro muy querido amigo don César del Campo.
 De Bilbao el capitán de Artillería don Enrique Cañedo-Argüelles y señora.

Sociedad de Artesanos

La simpática y utilitaria «Sociedad de Artesanos» institución cada día mas floreciente, establecida en nuestra ciudad, se ha visto agradablemente sorprendida por la concesión de una subvención de doscientas cincuenta pesetas que acaba de otorgarle el señor Ministro de Fomento.
 Requerido el digno diputado por Amurrio don Luis Urquijo y Usúa para recabar del Ministerio de Fomento aquella subvención el éxito coronó felizmente sus gestiones encaminadas siempre a la defensa y fomento de los intereses de nuestra provincia y de las corporaciones y entidades alavésas.
 Felicitamos a la «Sociedad de Artesanos» por la subvención otorgada y al diputado prócer por Amurrio por el interés demostrado y el éxito de su gestión en favor de aquella simpática y humanitaria institución.

EN EL GARMEN

La festividad de la Virgen

Mañana celebrará la Iglesia la festividad de la Virgen del Garmen una de las más veneradas en Vitoria y con este motivo en la Iglesia de los PP. Carmelitas habrá los siguientes cultos.
 Por la mañana a las cuatro y media se dirá la misa de aurora.
 A las siete misa de Comunión general, amenizada con cánticos.
 A las diez misa solemne en la que cantarán las glorias de la Virgen del Carmelo, el R. P. José Ercilla, Superior de los Corazonistas de Tolosa (Guipúzcoa).
 Por la tarde a las seis y media, se rezará el Santo Rosario, Bendición Papal, procesión pública que, amenizada por una banda de músicos, recorrerá las calles del Sur, Estación, Postas, Plaza del General Loma, y San Antonio y terminará con una solemne salva cantada por el pueblo.
 Seguramente se verán concurridísimos todos estos cultos.
 Se invita a los vecinos de las calles que ha de recorrer la procesión que cuelguen sus balcones.
 Gracia extraordinaria.—Nuestro Santísimo Papa León XIII, por Breve Quo magis del 22 de Junio de 1903, concedió tantas indulgencias plenarias, cuantas veces visitara esta Iglesia. Según novísima declaración de su Santidad Pío X se ganan estas indulgencias desde la doce del día 15 hasta la media noche del día siguiente, rezando alguna oración vocal y saliendo de la Iglesia al fin de cada visita, como en el de la Porciúncula. Se aplica entron por la puerta principal y salgan por la de la calle del Sur.

Veraneo

Han llegado:
 De Madrid, a veranear en su casa de Vitoria, doña Francisca Martínez de Robles y sus hijos.
 También de la Corte, a veranear en su casa del Prado, nuestro respetable amigo don Teodoro Calvaño.
 Los enfermos
 Se encuentra muy mejorado, de lo que nos alegramos, nuestro buen amigo don Gabriel Hueto.
 Los que mueren
 A las diez de esta mañana se han celebrado en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel solemnes funerales de aniversario por el eterno descanso del alma de la bondadosa señora doña Concepción Fernández de Iruzun que falleció en esta ciudad el día 15 de Julio del año próximo.
 Al recordar tan triste fecha renovamos nuestro más sincero pésame a la familia de la finada.
 Academia de preparación
 para Ingenieros y Militares
 SAN ANTONIO 24.—*Exámenes de ingreso.*—Han aprobado Francés en la Escuela de Ingenieros de Montes los señores Garmendia, Urruticoba, Santa María y Franco; en la Academia de Infantería don Cándido Iturriz y don José Velasco, Aritmética y Algebra y don Francisco Suso, Geometría y Trigonometría; en la de Intendencia don José Harandio, Aritmética y Algebra y en la de Artillería, don Antonio Baráibar, el 2.º ejercicio, alumnos de este Centro de preparación.

ECOS

Un detalle curioso característico de la rigidez de la etiqueta austriaca. Se trata de una anécdota que ha ocurrido estos días la mayor parte de los periódicos del mundo, los cuales la reproducen con admiración.
 El nuevo heredero del trono de Austria, el archiduque Carlos, llegó una noche al teatro en que se celebraba un concierto. Dos butacas le estaban reservadas en el sitio más preferente del salón. El archiduque instaló a su esposa en una de ellas. Pero, después, viendo a una de sus tías, señora muy anciana, a la que habían acomodado detrás de todo, en un pésimo sitio, le regaló que cambiase de butaca con él, sentándola al lado de su esposa.
 «A los que conocen las reglas de la etiqueta en la Corte de Austria—dicen los periódicos—esta iniciativa del joven príncipe ha de parecerles sorprendente. De ella se habló en todo Viena durante largo tiempo.»

Indulgencia de la Porciúncula

Circular del Prelado
 En el *Motu proprio Sacris solemnibus*, de Su Santidad el Papa Pío X, publicado en el tomo II del *Acta Apostolicae Sedis*, página 443, concedió a los Prelados la facultad de señalar, dentro de sus respectivas Diócesis, una o varias Iglesias de las diversas localidades y oratorios o capillas públicas o semipúblicas, donde los fieles, previa Confesión, sagrada Comunión y preces devotas por las intenciones de la Santa Sede, pudiesen ganar *toties, quoties* las conocidas indulgencias de la Porciúncula, aplicable a las ánimas del purgatorio, desde la tarde del día primero hasta las doce de la noche del día dos de Agosto. Nuestro Santísimo Padre el Papa concedió asimismo en dicho documento Pontificio la misma gracia y bajo las mismas condiciones a los fieles de ambos sexos que vivan en comunidad, visitando la Iglesia propia, ó en defecto de aquella, su respectiva capilla u oratorio doméstico.
 Y para que por circunstanancias particulares, a nadie se le hiciese difícil el lucro de tan excelente beneficio espiritual, Su Santidad otorgó benignamente a los Prelados la facultad de señalar como tiempo hábil para ganar la mencionada indulgencia, en vez del día dos de Agosto, el domingo inmediato siguiente a esa fecha, es a saber—desde la tarde del sábado hasta la media noche del domingo; debiendo advertirse, sin embargo, que una sola persona no puede disfrutar de la concesión dos veces, ó en los dos días señalados para la Porciúncula.
 Su Santidad terminaba el *Motu proprio*, recomendando con empeño que en las Iglesias y Capillas en que se lucraran las indulgencias de la Porciúncula, se hiciesen preces públicas en el

NOTAS DE SOCIEDAD

Mañana en el sudexpreso de las cinco y cuarenta de la misma llegará a Vitoria, donde se propone pasar el verano, el ministro de Instrucción pública señor Bergamín.
 Los que viajan
 Han salido:
 Para Gijón, ayer tarde en el expreso el gobernador civil don Fernando González Regueral, siendo despedido en la estación por el diputado a Cortes por Laguardía don Casimiro Pando-Argüelles el Presidente de la Diputación don Benito Yera, y otras muchas personas.
 Para Logroño, don Redolfo Robles.
 Para su casa de Tolosa de Guipúzcoa nuestro distinguido amigo don Carlos Xélica y su niña.
 Para Aoz el ilustrado notario nuestro querido amigo don Felipe Fierrez y su hija.
 Para Navaridas el diputado provincial don Cayetano Fernández.
 Para Zaragoza el maestro de capilla de aquella catedral señor García.
 Para el balneario de Sobrón doña Julia Ordoñana.
 Para Santa Sebastián la señora del capitán de Caballería don Rafael Als.
 Con dirección al mismo punto don Gregorio Sagarna.
 Han llegado:
 De Barritz, los marqueses de la Alameda.
 De Málaga, doña Petra Retana.
 De Pamplona don Francisco Valdecantos.
 De sus posesiones de Ayuelas las señoras Asunción y Dolores de Santiago.
 De Madrid don Eduardo Zavala.
 De Valladolid nuestro muy querido amigo don César del Campo.
 De Bilbao el capitán de Artillería don Enrique Cañedo-Argüelles y señora.

Sociedad de Artesanos

La simpática y utilitaria «Sociedad de Artesanos» institución cada día mas floreciente, establecida en nuestra ciudad, se ha visto agradablemente sorprendida por la concesión de una subvención de doscientas cincuenta pesetas que acaba de otorgarle el señor Ministro de Fomento.
 Requerido el digno diputado por Amurrio don Luis Urquijo y Usúa para recabar del Ministerio de Fomento aquella subvención el éxito coronó felizmente sus gestiones encaminadas siempre a la defensa y fomento de los intereses de nuestra provincia y de las corporaciones y entidades alavésas.
 Felicitamos a la «Sociedad de Artesanos» por la subvención otorgada y al diputado prócer por Amurrio por el interés demostrado y el éxito de su gestión en favor de aquella simpática y humanitaria institución.

EN EL GARMEN

La festividad de la Virgen

Mañana celebrará la Iglesia la festividad de la Virgen del Garmen una de las más veneradas en Vitoria y con este motivo en la Iglesia de los PP. Carmelitas habrá los siguientes cultos.
 Por la mañana a las cuatro y media se dirá la misa de aurora.
 A las siete misa de Comunión general, amenizada con cánticos.
 A las diez misa solemne en la que cantarán las glorias de la Virgen del Carmelo, el R. P. José Ercilla, Superior de los Corazonistas de Tolosa (Guipúzcoa).
 Por la tarde a las seis y media, se rezará el Santo Rosario, Bendición Papal, procesión pública que, amenizada por una banda de músicos, recorrerá las calles del Sur, Estación, Postas, Plaza del General Loma, y San Antonio y terminará con una solemne salva cantada por el pueblo.
 Seguramente se verán concurridísimos todos estos cultos.
 Se invita a los vecinos de las calles que ha de recorrer la procesión que cuelguen sus balcones.
 Gracia extraordinaria.—Nuestro Santísimo Papa León XIII, por Breve Quo magis del 22 de Junio de 1903, concedió tantas indulgencias plenarias, cuantas veces visitara esta Iglesia. Según novísima declaración de su Santidad Pío X se ganan estas indulgencias desde la doce del día 15 hasta la media noche del día siguiente, rezando alguna oración vocal y saliendo de la Iglesia al fin de cada visita, como en el de la Porciúncula. Se aplica entron por la puerta principal y salgan por la de la calle del Sur.

Veraneo

Han llegado:
 De Madrid, a veranear en su casa de Vitoria, doña Francisca Martínez de Robles y sus hijos.
 También de la Corte, a veranear en su casa del Prado, nuestro respetable amigo don Teodoro Calvaño.
 Los enfermos
 Se encuentra muy mejorado, de lo que nos alegramos, nuestro buen amigo don Gabriel Hueto.
 Los que mueren
 A las diez de esta mañana se han celebrado en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel solemnes funerales de aniversario por el eterno descanso del alma de la bondadosa señora doña Concepción Fernández de Iruzun que falleció en esta ciudad el día 15 de Julio del año próximo.
 Al recordar tan triste fecha renovamos nuestro más sincero pésame a la familia de la finada.
 Academia de preparación
 para Ingenieros y Militares
 SAN ANTONIO 24.—*Exámenes de ingreso.*—Han aprobado Francés en la Escuela de Ingenieros de Montes los señores Garmendia, Urruticoba, Santa María y Franco; en la Academia de Infantería don Cándido Iturriz y don José Velasco, Aritmética y Algebra y don Francisco Suso, Geometría y Trigonometría; en la de Intendencia don José Harandio, Aritmética y Algebra y en la de Artillería, don Antonio Baráibar, el 2.º ejercicio, alumnos de este Centro de preparación.

ECOS

Un detalle curioso característico de la rigidez de la etiqueta austriaca. Se trata de una anécdota que ha ocurrido estos días la mayor parte de los periódicos del mundo, los cuales la reproducen con admiración.
 El nuevo heredero del trono de Austria, el archiduque Carlos, llegó una noche al teatro en que se celebraba un concierto. Dos butacas le estaban reservadas en el sitio más preferente del salón. El archiduque instaló a su esposa en una de ellas. Pero, después, viendo a una de sus tías, señora muy anciana, a la que habían acomodado detrás de todo, en un pésimo sitio, le regaló que cambiase de butaca con él, sentándola al lado de su esposa.
 «A los que conocen las reglas de la etiqueta en la Corte de Austria—dicen los periódicos—esta iniciativa del joven príncipe ha de parecerles sorprendente. De ella se habló en todo Viena durante largo tiempo.»

Indulgencia de la Porciúncula

Circular del Prelado
 En el *Motu proprio Sacris solemnibus*, de Su Santidad el Papa Pío X, publicado en el tomo II del *Acta Apostolicae Sedis*, página 443, concedió a los Prelados la facultad de señalar, dentro de sus respectivas Diócesis, una o varias Iglesias de las diversas localidades y oratorios o capillas públicas o semipúblicas, donde los fieles, previa Confesión, sagrada Comunión y preces devotas por las intenciones de la Santa Sede, pudiesen ganar *toties, quoties* las conocidas indulgencias de la Porciúncula, aplicable a las ánimas del purgatorio, desde la tarde del día primero hasta las doce de la noche del día dos de Agosto. Nuestro Santísimo Padre el Papa concedió asimismo en dicho documento Pontificio la misma gracia y bajo las mismas condiciones a los fieles de ambos sexos que vivan en comunidad, visitando la Iglesia propia, ó en defecto de aquella, su respectiva capilla u oratorio doméstico.
 Y para que por circunstanancias particulares, a nadie se le hiciese difícil el lucro de tan excelente beneficio espiritual, Su Santidad otorgó benignamente a los Prelados la facultad de señalar como tiempo hábil para ganar la mencionada indulgencia, en vez del día dos de Agosto, el domingo inmediato siguiente a esa fecha, es a saber—desde la tarde del sábado hasta la media noche del domingo; debiendo advertirse, sin embargo, que una sola persona no puede disfrutar de la concesión dos veces, ó en los dos días señalados para la Porciúncula.
 Su Santidad terminaba el *Motu proprio*, recomendando con empeño que en las Iglesias y Capillas en que se lucraran las indulgencias de la Porciúncula, se hiciesen preces públicas en el

NOTAS DE SOCIEDAD

Mañana en el sudexpreso de las cinco y cuarenta de la misma llegará a Vitoria, donde se propone pasar el verano, el ministro de Instrucción pública señor Bergamín.
 Los que viajan
 Han salido:
 Para Gijón, ayer tarde en el expreso el gobernador civil don Fernando González Regueral, siendo despedido en la estación por el diputado a Cortes por Laguardía don Casimiro Pando-Argüelles el Presidente de la Diputación don Benito Yera, y otras muchas personas.
 Para Logroño, don Redolfo Robles.
 Para su casa de Tolosa de Guipúzcoa nuestro distinguido amigo don Carlos Xélica y su niña.
 Para Aoz el ilustrado notario nuestro querido amigo don Felipe Fierrez y su hija.
 Para Navaridas el diputado provincial don Cayetano Fernández.
 Para Zaragoza el maestro de capilla de aquella catedral señor García.
 Para el balneario de Sobrón doña Julia Ordoñana.
 Para Santa Sebastián la señora del capitán de Caballería don Rafael Als.
 Con dirección al mismo punto don Gregorio Sagarna.
 Han llegado:
 De Barritz, los marqueses de la Alameda.
 De Málaga, doña Petra Retana.
 De Pamplona don Francisco Valdecantos.
 De sus posesiones de Ayuelas las señoras Asunción y Dolores de Santiago.
 De Madrid don Eduardo Zavala.
 De Valladolid nuestro muy querido amigo don César del Campo.
 De Bilbao el capitán de Artillería don Enrique Cañedo-Argüelles y señora.

Sociedad de Artesanos

La simpática y utilitaria «Sociedad de Artesanos» institución cada día mas floreciente, establecida en nuestra ciudad, se ha visto agradablemente sorprendida por la concesión de una subvención de doscientas cincuenta pesetas que acaba de otorgarle el señor Ministro de Fomento.
 Requerido el digno diputado por Amurrio don Luis Urquijo y Usúa para recabar del Ministerio de Fomento aquella subvención el éxito coronó felizmente sus gestiones encaminadas siempre a la defensa y fomento de los intereses de nuestra provincia y de las corporaciones y entidades alavésas.
 Felicitamos a la «Sociedad de Artesanos» por la subvención otorgada y al diputado prócer por Amurrio por el interés demostrado y el éxito de su gestión en favor de aquella simpática y humanitaria institución.

EN EL GARMEN

La festividad de la Virgen

Mañana celebrará la Iglesia la festividad de la Virgen del Garmen una de las más veneradas en Vitoria y con este motivo en la Iglesia de los PP. Carmelitas habrá los siguientes cultos.
 Por la mañana a las cuatro y media se dirá la misa de aurora.
 A las siete misa de Comunión general, amenizada con cánticos.
 A las diez misa solemne en la que cantarán las glorias de la Virgen del Carmelo, el R. P. José Ercilla, Superior de los Corazonistas de Tolosa (Guipúzcoa).
 Por la tarde a las seis y media, se rezará el Santo Rosario, Bendición Papal, procesión pública que, amenizada por una banda de músicos, recorrerá las calles del Sur, Estación, Postas, Plaza del General Loma, y San Antonio y terminará con una solemne salva cantada por el pueblo.
 Seguramente se verán concurridísimos todos estos cultos.
 Se invita a los vecinos de las calles que ha de recorrer la procesión que cuelguen sus balcones.
 Gracia extraordinaria.—Nuestro Santísimo Papa León XIII, por Breve Quo magis del 22 de Junio de 1903, concedió tantas indulgencias plenarias, cuantas veces visitara esta Iglesia. Según novísima declaración de su Santidad Pío X se ganan estas indulgencias desde la doce del día 15 hasta la media noche del día siguiente, rezando alguna oración vocal y saliendo de la Iglesia al fin de cada visita, como en el de la Porciúncula. Se aplica entron por la puerta principal y salgan por la de la calle del Sur.

Veraneo

Han llegado:
 De Madrid, a veranear en su casa de Vitoria, doña Francisca Martínez de Robles y sus hijos.
 También de la Corte, a veranear en su casa del Prado, nuestro respetable amigo don Teodoro Calvaño.
 Los enfermos
 Se encuentra muy mejorado, de lo que nos alegramos, nuestro buen amigo don Gabriel Hueto.
 Los que mueren
 A las diez de esta mañana se han celebrado en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel solemnes funerales de aniversario por el eterno descanso del alma de la bondadosa señora doña Concepción Fernández de Iruzun que falleció en esta ciudad el día 15 de Julio del año próximo.
 Al recordar tan triste fecha renovamos nuestro más sincero pésame a la familia de la finada.
 Academia de preparación
 para Ingenieros y Militares
 SAN ANTONIO 24.—*Exámenes de ingreso.*—Han aprobado Francés en la Escuela de Ingenieros de Montes los señores Garmendia, Urruticoba, Santa María y Franco; en la Academia de Infantería don Cándido Iturriz y don José Velasco, Aritmética y Algebra y don Francisco Suso, Geometría y Trigonometría; en la de Intendencia don José Harandio, Aritmética y Algebra y en la de Artillería, don Antonio Baráibar, el 2.º ejercicio, alumnos de este Centro de preparación.

ECOS

Un detalle curioso característico de la rigidez de la etiqueta austriaca. Se trata de una anécdota que ha ocurrido estos días la mayor parte de los periódicos del mundo, los cuales la reproducen con admiración.
 El nuevo heredero del trono de Austria, el archiduque Carlos, llegó una noche al teatro en que se celebraba un concierto. Dos butacas le estaban reservadas en el sitio más preferente del salón. El archiduque instaló a su esposa en una de ellas. Pero, después, viendo a una de sus tías, señora muy anciana, a la que habían acomodado detrás de todo, en un pésimo sitio, le regaló que cambiase de butaca con él, sentándola al lado de su esposa.
 «A los que conocen las reglas de la etiqueta en la Corte de Austria—dicen los periódicos—esta iniciativa del joven príncipe ha de parecerles sorprendente. De ella se habló en todo Viena durante largo tiempo.»

Indulgencia de la Porciúncula

Circular del Prelado
 En el *Motu proprio Sacris solemnibus*, de Su Santidad el Papa Pío X, publicado en el tomo II del *Acta Apostolicae Sedis*, página 443, concedió a los Prelados la facultad de señalar, dentro de sus respectivas Diócesis, una o varias Iglesias de las diversas localidades y oratorios o capillas públicas o semipúblicas, donde los fieles, previa Confesión, sagrada Comunión y preces devotas por las intenciones de la Santa Sede, pudiesen ganar *toties, quoties* las conocidas indulgencias de la Porciúncula, aplicable a las ánimas del purgatorio, desde la tarde del día primero hasta las doce de la noche del día dos de Agosto. Nuestro Santísimo Padre el Papa concedió

FOR TELÉFONO Y TELEGRAFO

SERVICIO ESPECIAL DEL 'HERALDO'

Conferencias telefónicas y despachos de nuestro redactor-corresponsal

Desde San Sebastián

San Sebastián 4 tarde.

Recepción en Miramar

La reina madre doña María Cristina recibió esta mañana en el Palacio de Miramar a 9 alumnos del Pedagogium de la infanta Paz, de Munich.

Los alumnos iban acompañados del doctor Sáenz.

La augusta señora conversó largo rato con los alumnos.

Estos salieron satisfechísimos de su visita a la reina madre.

Uno de estos días saldrán para sus respectivos pueblos.

La reina a Santander

La reina embarcará el día 20 a bordo del "Giralda", para dirigirse a Santander.

Doña Cristina se propone pasar el día de su santo al lado de sus augustos hijos.

Estará de regreso en San Sebastián el día 2 del próximo mes de Agosto.

El Nuncio de Su Santidad

Esta mañana llegó a San Sebastián el Nuncio de Su Santidad monseñor Rogonessi, por el ferrocarril de la costa.

En los andenes de la estación fué recibido por las autoridades y el clero parroquial así como por comisiones de los institutos religiosos.

El ministro de Fomento

Ha pasado por Fuenterabía el ministro de Fomento señor Ugarte.

Fuó cumplimentado por las autoridades.

El ministro se propone pasar al lado de familia unos días.

El viernes regresará a Madrid con objeto de asistir al consejo que se celebrará el sábado.

Don Pio Gullón

También ha pasado para Irún donde permanecerá con su familia, don Pio Gullón.

El varaneo

Han llegado los exministros señores Ruiz Valarino y Calbetón.

También ha llegado esta mañana el Presidente del Tribunal Supremo.

Fué recibido en la estación por el Presidente, Fiscal y Magistrados de la Audiencia.

El tiempo

Está lluvioso y desapacible. Por causa del mal tiempo se desuicará la recepción preparada a bordo del buque escuela de la armada francesa "Juana de Arco."

Notas de Bilbao

Bilbao 4 t.

Los postes de la luz

En breve y como consecuencia de la reunión que celebrará ayer el alcalde y el director de la fábrica de gas, empezarán los obreros municipales a derribar los postes que sostienen los conductores de energía eléctrica.

El conflicto de los barberos

Continúa en pie el conflicto de los peluqueros planteado por los dependientes.

Esta noche se reunirán estos con objeto de contestar a la nota de los patronos.

Se cree que no se llegará a la huelga.

Una jira

El día 31 de los corrientes y organizada por la asociación de viajeros y representantes de esta villa se celebrará una jira al vecino pueblo de Deva.

Notas barcelonesas

Madrid, 4 tarde.

Joselito, mejorado

Barcelona.—Joselito se levantó de la cama ayer a las siete de la tarde, permaneciendo gran rato en un sillón convenientemente rodeado de almohadas.

Le molestaba algo la herida del muslo, pero dijo que está muy satisfecho de lo rápido de la curación.

Sesión ruidosa

En la sesión celebrada hoy por la Diputación se dió cuenta de una proposición de los radicales, solicitando 5.000 pesetas de subvención para la erección de un monumento a Ferrer.

Defendieron la proposición los radicales señores Sáez del Río y Olier, y la combatieron los jaimistas.

La petición fué denegada por 37 votos contra 4 de los radicales, 3 de los reformistas, y 1 de los republicanos.

Al fundamentar el voto desarrolláronse violentos incidentes, y se dieron vivas a Ferrer y a la república.

Armonías radicales

Entre los radicales hay gran armonía. Puede considerarse como un hecho la disolución de la Federación Nacionalista radical republicana, en la que se han dado de baja muchos.

Declaraciones presidenciales

Madrid, 4 tarde.

Dato y los periodistas

Al celebrar el Presidente del Consejo la diaria entrevista con los reporteros, conversó largamente con estos, haciéndoles las siguientes manifestaciones.

Comenzó diciendo el señor Dato que había recibido la visita del presidente de la Cámara popular, que saldrá mañana para Santander, presidiendo la Mesa del Congreso, que ha de poner a la sanción regia las leyes últimamente aprobadas.

El señor González Besada, una vez cumplida su labor presidencial, se trasladará a Pontevedra, en cuyo punto permanecerá hasta el mes de septiembre, en que se irá a San Sebastián.

Agregó el jefe del Gobierno, que también se habían ausentado de Madrid los ministros de la Guerra y Gracia y Justicia, pero que éstos volverían para el sábado próximo, con objeto de asistir al Consejo de ministros que se celebrará dicho día en Gobernación.

Se ocupó el señor Dato de la estancia de los reyes en Santander, y dijo que había recibido noticias, diciendo que los reyes estaban bien.

Además—añadió—el ministro de Marina, general Miranda, me ha comunicado que el Monarca había salido con dirección a las Fraguas, posesión del duque de Santo Mauro, de donde regresará don Alfonso esta noche.

Dió cuenta el presidente del consejo de la visita que le había hecho el señor Cambó, habiéndole de la Exposición de industrias eléctricas de Barcelona y de la Exposición Internacional del Panamá.

El señor Cambó—dijo don Eduardo—me recomendó al ingeniero señor Molero, avicindado en San Francisco de California, para que, en caso de nombrar representante de España en esta última Exposición, recarga el nombramiento en él, por ser el señor Molero un distinguido ingeniero, entusiasta como pocos de su patria.

Mi actuación en este asunto recomendado por el señor Cambó, fué bien limitada, pues solo pude recomendar al señor Molero al ministro de Estado señor marqués de Lema, que es quien ha de llevar al próximo Consejo el asunto relativo al nombramiento del delegado de la Exposición de Panamá.

Seguidamente dijo el Presidente que había recibido la visita de una comisión de fabricantes de azúcares, interesados en la promulgación de una ley de azúcares, mediante la cual quedarían rebajados los precios de este artículo.

A los azucareros les prometí hablar de su petición al ministro de Hacienda.

Uno de los periodistas dijo al Jefe del Gobierno:

—A pesar de que todos los políticos se ausentan de Madrid, el tema de todas las conversaciones.

—Nada tiene eso de particular—contestó don Eduardo.—Téngase en cuenta que el tema de la crisis fué siempre el recursillo veraniego.

Cambió de conversación el Jefe del Gobierno y dijo que hoy sería operado en una catarata el ilustre presidente del Senado don Marcelo Azcárraga.

Puso fin a su entrevista el señor Dato, diciendo que el conde de Romanones le había teleografiado desde Marruecos, participándole su satisfacción por las facilidades que le habían dado los generales señores Marina y Jordana, al recorrer nuestra zona de influencia.

Terminó este despacho del conde de Romanones diciendo, que al regresar del viaje emprendido conferenciará conmigo detenidamente.

En Gobernación

El señor Sánchez Guerra, al recibir esta mañana a los periodistas les participó que había gran escasez de noticias.

Puede decirse únicamente, que he recibido la visita del señor Malquer, fiscal del Tribunal Supremo, dimisionario, y la del señor Cañada, nombrado para sustituir al señor Malquer.

La guerra en África

Madrid 4 tarde

Telegramas oficiales

Las noticias recibidas de Marruecos facilitadas a los periodistas en el ministerio de la Guerra acusan tranquilidad completa en Melilla, y en las posiciones avanzadas.

Añádese en estas noticias que construcción de pozos y el arreglo de los caminos.

El despacho oficial de Tetuán da cuenta de haberse celebrado sin novedad, una peregrinación al Santuario de Bezelet.

En Ceuta y Larache sin novedad.

Otro telegrama dice que ha salido de Algeciras para Ceuta el general don Valeriano Weyler.

Este despacho añade que ha salido para Madrid el general señor Milans del Boch.

El viaje de Mr. Poincaré a Rusia

Madrid, 4 tarde

Salida de París

París.—A las once de esta mañana se ha trasladado desde el Palacio de Eliseo a la estación de San Lázaro, el presidente de la república Mr. Poincaré, acompañado del presidente del Consejo de ministros Mr. Viviani, el general Beaudemoulin, William Martin, del coronel Aldebert, del sub-jefe del protocolo Mr. Carie y otras personalidades.

Al paso de la comitiva por las calles el presidente ha sido aclamado por la muchedumbre.

A las once y veinte Mr. Poincaré y sus acompañantes han ocupado el tren presidencial que los había de trasladar al puerto de Chesburgo donde embarcarán a bordo de un barco de guerra que los conducirá a Rusia, Dinamarca, Suecia y Noruega.

En la estación ha recibido los honores una compañía de la Guardia Republicana.

Al partir el tren se dieron vivas a Poincaré y Francia.

Hasta Chesburgo acompañaba al presidente el ministro de Marina señor Mr. Gauthier y el director de la policía de seguridad.

El programa oficial

París.—El día 19 de los corrientes llegará al puerto de Cronstadt la escuadra francesa y el barco de guerra que conduce a monsieur Poincaré donde el Czar de Rusia a bordo del yate "Alejandra", recibirá al presidente de la república.

Después de los saludos y presentaciones de rigor Mr. Poincaré embarcará con el zar a bordo del "Alejandra", saliendo para Peterhof.

Desde el puerto de dicha última ciudad se trasladarán al Palacio imperial donde visitarán a la emperatriz Alejandra de Feodorovna y acto seguido se celebrará una brillante recepción.

Por la tarde se dará un banquete de gala en honor de Mr. Poincaré en el gran palacio de Peterhof.

El 21 embarcará de nuevo el presidente de la república para trasladarse a San Petersburgo. Antes visitará la tumba que guarda los restos del zar Nicolás III y recibirá en la embajada de Francia la colonia francesa.

El 23 en el campo de Krosvoise. Se o tendrá lugar una gran revista militar.

Y el día 30 embarcará para Cronstadt donde dará un banquete en honor del zar saliendo después para Suecia.

De todas partes

DEL INTERIOR

Cruceiro cubano

Cádiz.—El sábado llegará el cruceiro cubano "Patria", preparándole la ciudad un entusiasta recibimiento.

Weyler va hacia Marruecos

Algeciras.—Ha llegado el general Weyler, siendo recibido en la estación por las autoridades militares, el jefe liberal, representaciones del partido y otras personalidades que le saludaron.

Acompaña al general su hijo Valeriano.

Mañana saldrá para Ceuta.

"Pelayo,"

Cádiz.—Ha llegado hoy a este puerto el acorazado "Pelayo", en el que ha venido el general de Marina señor Marquez.

Este, en el rápido ha salido para Madrid.

Expedición alemana

Alicante.—En esta capital han estado los cuarenta y siete profesores alemanes que visitan a España.

Marcharon a Eliche esta mañana y regresaron por la tarde.

Hubo verbena en su honor en el paseo de la Esplanada.

De Alicante marchan a Granada.

DEL EXTERIOR

Las víctimas de la aviación San Petersburgo.—Comunican de Oiszkow que en el aeródromo de dicha capital el capitán de Estado Mayor Jessipow y su mecánico han resultado muertos a consecuencia de una caída que sufrieron desde una altura de 500 metros, a consecuencia de la rotura de una de las alas del aeroplano que tripulaban.

200 personas envenenadas

Berlin.—De esta capital dicen que reina gran intranquilidad por un suceso que ha ocurrido en dicha población.

Más de doscientas personas que comieron carne en mal estado sienten síntomas de envenenamiento.

La carne ha sido expedida por varios carniceros que ya han sido detenidos por la policía.

Unas veinticinco personas de las envenenadas están en grave estado.

Las autoridades han tomado severas medidas sanitarias para evitar nuevos envenenamientos.

Ultima hora

FOR TELÉFONO

5 tarde

A Marruecos

Cádiz.—Ha zarpado con rumbo a Arcila y Larache el vapor "Canalejas", conduciendo varios oficiales y 140 de él de tropa.

En este puerto es esperado el crucero "Infanta Isabel", procedente de la Argentina.

Un patronato

Madrid.—En el ministerio de Instrucción Pública se ha reunido hoy la junta del patronato de anormales bajo la presidencia del señor Bergamín.

Fué elegido presidente el señor Barroso, pronunciándose con este motivo discursos encomiásticos y por la prosperidad del patronato.

Paquetot varado

París.—Telegrafan de Burdeos que el paquete correo "Divona", que hacía el servicio desde dicho puerto a la república Argentina, Brasil y Senegal, ha varado en unos peñascos en la costa de Garonne, cuando pretendía ganar el puerto de Bacolan.

Los pasajeros han podido ser desembarcados con ayuda de algunas lanchas.

La cuestión de los azúcares

Una comisión de azucareros ha visitado hoy al ministro de Instrucción Pública, rogándole se publique cuanto antes la nueva ley sobre el impuesto de azúcares.

El señor Bugallal manifestó que hoy mismo enviaría el decreto a la firma del rey, y que inmediatamente se publicará en la "Gaceta."

Servicio policiaico

Zaragoza.—La policía ha practicado un reconocimiento en la calle del Hospital.

Ha dado por resultado el hallazgo de dos artefactos que se cree son bombas.

Se hallan detenidos dos individuos a quienes se supone complicidad en la fabricación de los explosivos.

Un mitin

Zaragoza.—La juventud maurista ha organizado un acto de propaganda que se celebrará el sábado próximo.

Tomarán parte varios oradores entre ellos el doctor Tafala quien pronunciará un discurso sobre nuestra acción en Marruecos.

El viaje de Mr. Poincaré

París.—Se ha recibido un despacho en esta capital de Chesburgo dando cuenta de que ha llegado sin novedad el presidente de la república Mr. Poincaré y su acompañamiento.

En la estación ha sido recibido por las autoridades.

El presidente se ha trasladado desde la estación al puerto embarcando a bordo del acorazado "Francia."

Dará escolta a dicho buque una escuadra compuesta de los cruceros "Jean-Bart", "Lavoisier", y de los torpederos "Stylet", y "Tromblon."

La división naval levantará anclas a las siete de la tarde con rumbo a Cronstadt.

Concurso artistico

Novidades, la revista semanal ilustrada de San Sebastián, que se propone publicar una serie de álbumes gráficos descriptivos del pais vasco navarro, abre un concurso de bocetos de tapas artísticas para la encuadernación de dicho álbum, en las siguientes condiciones:

Primera.—La tapa podrá ser de cuero, de pergamino, de tela o de cartón empapelado y por lo tanto, pueden los concursantes proponer, libremente uno ó más modelos, sin tener en cuenta el coste que la ejecución de la tapa pueda tener.

Segunda.—La tapa que será de forro apaisada, tendrá como dimensiones 932 por 047 y deberá contener situaciones simbólicas, alegóricas ó de otro género, de la región vasco navarra en general ó de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava ó Navarra en particular, según que se refieren a cada uno de los cuatro tomos de que constará a edición. Es decir, que la tapa puede ser de una composición y de un tono uniformes y ara los cuatro tomos, pero de modo que se distingan éstos entre sí por algún signo especial heráldico ó de otro género.

Tercera.—La tapa llevará una inscripción que diga: «Álbum gráfico-descriptivo del pais vasco navarro. Año de 1914 ó 1915. Tomo de Guipúzcoa» (ó de Vizcaya ó de Alava ó de Navarra).

Cuarta.—Los bocetos pueden hacerse a pluma, a pastel, a la acuarela ó otra que el concursante quiera, teniendo en cuenta que habrán de ser expuestos al público en uno de los salones de "Novidades".

Quinta.—No es indispensable que el proyecto se base en dibujos pictóricos, puede consistir en la combinación caligráfico-decorativa ó tipográfico-artística de las palabras que ha de contener la tapa, bien entrelazándose con las armas regionales ó bien en otra forma, al estilo de las cubiertas que las grandes editoriales algunas veces dan a luz en las obras de lujo.

Sexta.—El Jurado tendrá en cuenta como una nota favorable la de la sencillez y práctica ejecución del proyecto.

Séptima.—La dirección artística de "Novidades" designará en su día el Jurado de este concurso, que se compondrá de personalidades de reconocida competencia.

Octava.—Se otorgarán los premios siguientes:

Primer premio 500 pesetas.
2.º id. 200 id.
3.º id. 100 id.

Novena.—La Dirección de "Novidades" se reserva el derecho de hacer en el público los bocetos que el Jurado considere admisibles así como a reproducirlos en las páginas de "Novidades".

Decima.—Los bocetos deberán presentarse, a

más tardar, para las doce de la noche del 21 de Julio en las oficinas de *Novidades* (Garibai, 34) acompañando al envío un sobre cerrado que lleve el lema, que el concursante hará estampar también al dorso del boceto ó al pie del mismo. Dentro del sobre ha de figurar el nombre del autor. Una vez conocido el fallo del Jurado se abrirán los sobre que correspondan a los bocetos premiados siendo quemados los demás sin ser abiertos. Los concursantes que no fueren premiados, podrán comunicar sus nombres, una vez que el Jurado haya emitido su fallo, para que figuren en la exposición pública al pie de su respectivo trabajo.

Undécima.—"Novidades" se reserva el derecho de adoptar para la tapa de sus álbumes cualquiera de los proyectos que se ecbian, aunque no fuesen de los premiados, bien sea porque así se lo aconseje su sencillez, su facilidad de ejecución práctica y bien por otra causa. Pero en el caso de que el proyecto adoptado no fuese de los premiados por el Jurado, se entregará a su autor una suma equivalente a la del tercer premio.

Solo se permitirá el uso de la luz eléctrica, previa autorización de los obispos, en los restaurantes ligeros de las Iglesias.

LA COMPANIA DE MADERAS-BILBAO MADRENA DE PINO DEL NORTE, TRA Y FIANCOIS por vagones completos y por expediciones sueltas.

El ministro de Comercio de Viena ha dado a conocer los resultados del comercio exterior austriaco de 1913. Según ellos, el saldo en contra de la balanza comercial es de 521,21 millones de coronas, por 743,50 millones en 1912.

Los Grains de Vais, laxantes, purgantes y depurativos, curan el estreñimiento y evitan las enfermedades intestinales. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacia.

—Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande-Grille (hígado). Son insustituibles.

Asociación de la Buena Prensa

Sorteo mensual

En el sorteo correspondiente al mes de la fecha han salido agraciados los números siguientes:

Primer lote, con el número 30 del que es poseedor don Galo Ibañez.

Segundo lote, con el número 31 del que es poseedor don Angel Brifias.

Tercer lote, con el número 53 del que es poseedor don Atilano Laguardia.

Lo que hace público por medio de este anuncio para conocimiento de los interesados los que podrán recoger el importe del regalo, previas las formalidades de costumbres, en el kiosco de la Buena Prensa, Plaza de la Virgen Blanca.

NOTICIAS

Interesa al público saber que el tren mercancías que sale de Vitoria a las seis veintinueve con dirección a Irún, no llevará en el sucesivo viajeros.

En cambio, en el tren, también de mercancías que nace en Vitoria y tiene su salida para Miranda a las cinco cincuenta y cinco, en éste podrán ir viajeros.

FARMACIA DE BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca 10.—Preparados especiales de la casa:

«Pomada balsámica» para las grietas de los pechos.—Pomada antihemorroidal.—Bálsamo antirreumático.—Calioida.—Tópico contra el dolor de muelas.—Elixir dentífico.—Champoux para el lavado del pelo y limpieza de la cabeza.—Aguas de Colonia.—Ron-quina etc.

Análisis de orinas.

Hemos recibido un atento B. L. M. del alcalde Presidente de la Junta de Patronato de la Casa de Misericordia y Hospital de San Sebastián don Carlos de Ubagón, remitiéndonos dos ejemplares de programa de la Corrida benéfica que se celebrará en dicha capital el 23 del actual.

Se lidiarán dos novillos toros de cuatro años de la ganadería del marqués de Ller, que serán rejoneados por el caballero portugués señor Ruy da Cámara y muertos a estoque por el novillero «El Mestizo».

A continuación serán lidiados seis toros de la ganadería de Varagua por los diestros Vicente Pastor, Gaona y Peribañez.

Presidirán la fiesta distinguidos señores.

UNIVERSIDAD LIBRE DE P. P. AGUSTINOS EN EL ESCORIAL

Carreras de Abogado y Filosofía y Letras. Preparación para Ingenieros Industriales, Agrónomos, de Montes y de Minas. Preparación para el ingreso en las academias de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros y Administración. Esfuerzo de estudios de la sección militar el Teniente Coronel de Estado Mayor don Román Ayza.

Por promover un fuerte escándalo en la Florida fueron anoche detenidos y conducidos al reten dos sujetos que esta mañana han sido puestos a disposición de la academia.

Baños Hotel Pallares

Ha sido sometido a la Cámara uruguaya un proyecto de ley concediendo a las mujeres los mismos derechos políticos que a los hombres.

—Pídense Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Refúse toda imitación.

Se ha creado una estafeta de Correos en San Rafael (Sgovia), que funcionará durante la temporada de verano y se halla autorizada para recibir y expedir correspondencia asegurada.

Durante los meses de Julio y Agosto recibirá el Doctor Compaired, (de Madrid) a los enfermos de oídos, nariz y garganta en el Bañero de Molinar de Casaruta, (Estación del Ferr carril en la línea de Bilbao-Santander.)

En Lyon se ha celebrado con gran solemnidad, bajo la presidencia del cardenal arzobispo monseñor Svin, el congreso de las Asociaciones de padres de familia.

Aguas azoadas.—Urberraga de Ubilla Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas.—Especialidad para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídense Memoria y gains. Se remite gratis.

Por un decreto de la Congregación de Ritos se prohibe el uso de la luz eléctrica en los altares y en las fescasinas que precedan a estos en los templos así como ante las imágenes ó est

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.--Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE á precios económicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.--En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches de la Empresa hasta el Balneario.

FOTOGRAFIA LUX (única en Alava)

Fabro Domenech y Juan Peresferrer
Se retrata hasta las nueve de la noche.
—Fotografías á domicilio.—Calle Barrerera, número 10, principal, Vitoria.
Trabajos comerciales.—Fotografías en el efecto Rembrandt.—Vistas para proyecciones positivas estereoscópicas.
—Catálogos y muestrarios.—Ediciones de postales.—Informaciones gráficas.
—Kilométricos entregados en el acto.
—Gran especialidad en ampliaciones y toda clase de trabajos artísticos y combinatorios, relacionado toda al ramo fotográfico á precios sumamente económicos.—Gran prontitud en los encargos.—Todos los trabajos de esta casa son al Bromuro inalterable.

Se ofrece uno para escribiente ó cualquier otro cargo análogo. Informarán en esta administración.

Academia del Magisterio

CONSTITUCION 21 3.^o
Esta Academia cuenta con apuntes extractados en contestación al programa de ingreso en la Normal de Maestras.
MATEMATICAS
FRANCES, MUSICA, DIBUJO

Habitación gratis

Se necesita un muchacho. Informes la Cámara de la Propiedad Urbana.

Banco de Vitoria

La Junta de Gobierno, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 59 de los estatutos, convocó á los señores accionistas á Junta General ordinaria para el día 19 del corriente mes, á las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas del Banco, con objeto de aprobar el balance y cuenta del semestre final de 1914 y distribución de beneficios obtenidos en el mismo.
Tienen derecho de asistencia todos los señores accionistas; pero para tener voz y voto se requiere ser poseedor de diez ó mas acciones y depositarlas en la Caja del Banco con tres días de anticipación, por lo menos, al fijado para la reunión, según lo acordado en la primera Junta General de Accionistas.
Vitoria 6 de Julio de 1914.—El Secretario, Félix Abreu. 6-8-10-15

Perro de caza

Se vende uno Correría 84-2^o

Se necesita

un dependiente en la peluquería de Anselmo Pinedo, San Antonio 3.

Tornero en madera

Hace falta uno. Sociedad Anónima Industria de Madera, Hernani (Guipúzcoa).

PLAZA SATURRARÁN

Se alquila por temporada primer piso, Villa Cepichio. Informes: Cruz 5 y 7 Madrid y Admor. Gran Hotel Saturrarán (Guipúzcoa) 4-84

Impresores

Se venden baratas: Máquina de imprimir de 78 por 61 centímetros; prensa-satinadora con 20 tableros; cajas vacías; blancos de impresión; interlineas; etc. etc.
Razón: Juan Lasso, Pamplona. 8-5a

Pida V. los exquisitos

Helados Victoria
en los buenos Cafés, Fondas, Ultramarinos y Confiterías. 30-23a

KEROS

Es la cera mas brillante y permanente que se conoce para ilustrar Pisos, Linoleum, Mosaicos, Muebles, mármoles, etc.
GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EX. OCEANICA DE GENOVA.
Pídanse en VITORIA á Eustaquio Buesa, Estación 2 Droguerías; Donato Araujo, Estación 20 Droguerías; Cipriano Gutiérrez, Prado, 1 Ferrería.
Pedidos por mayor á La Burgalesa, Paloma, 10—Burgos. ml y s

Automóviles entre Vitoria y Bilbao

De Vitoria á las 8:30 mañana y 3:30 tarde.
De Bilbao á las 8:37 mañana y 3:37 tarde.
Entre Vitoria y Durango circulará un coche de caballos que saldrá de Vitoria á las 3:30 tarde y de Durango á las 4:30 mañana.

Pianos

AFINACIONES Y REPARACIONES
Ortiz de Zárate 24 2^a derecha

EL TRIUNFO MAS FORMIDABLE

Han obtenido las máquinas parlantes con bocina de madera especialidad de la casa por ser las más sonoras, las más elegantes y las más fieles reproductoras de la realidad.
Aparatos desde 4850 pesetas.
Dícos de Canto Gregoriano y colosal surtido en los de Opera, Zarzuela, Banda; recitados humorísticos y del ventrílocuo SANZ, inmejorable impresión. Está probado en la casa más barata. Catálogos á quien los solicite.

Bazar Mendía

(antigua casa Tolosana) Plaza Nueva, 26

Muebles y Novedades para Escritorios

Gran surtido en Muebles y Novedades prácticas

Pídanse el Catálogo general á Guillermo Trúñiger & C.^o: Barcelona: Balnes, 7

EN VITORIA Larramendi Hijos, Estación 2.

Máquinas para coser de ocasión

Venta y compra de las mismas, de Singer modernas y antiguas y de otros fabricantes, con garantía verdad.
Se arreglan y componen todas las clases de máquinas para coser, garantizando su buen resultado, y en precios económicos.
Se venden agujas y piezas sueltas para toda clase de máquinas para coser, en precios muy baratos.
Calle del ARCA número 5, 1.^o derecha, VITORIA.

Nuevo taller de confecciones DE ROPA BLANCA

Los oficiales de doña Mercedes Espada, tienen el honor de poner en conocimiento de las señoras que, desde hoy, queda abierto su NUEVO TALLER DE CONFECCIONES, donde servirán cuantos encargos se les confíen, tanto de ropa blanca de señora como vestidos de niños, á precios sumamente económicos.
Se trabaja en casa y á domicilio, nuevo taller de confecciones de ropa blanca Ceras Altas número 5, piso 1.^o derecha, Vitoria. 3A

Cal Hidráulica y cementos

Pedidos á Eleuterio Gangutis, Nancloares de la Oca. Los labradores que hagan graneros consulten que encontrarán ventajas.

Droguería moderna

Calle Zapatería 31
Gran surtido y á precios muy baratos de todos los artículos del ramo y en especial, Pinturas de todas clases y colores, lustres, legías finas, cepillos infinitos, objetos de fotografía, perfumes y sobre todo jabones finos, agua colonia superior, dentífricos en pasta, líquidos y polvo, perborol, etc.
NO CONFUNDIRSE
Droguería moderna de B. Montoya. Esquina al canton de San Roque.

BAZAR DE ROPAS HECHAS Y SASTRERIA DE PABLO IBARRA

Plaza Nueva 29 y Plaza Virgen Blanca 9 VITORIA
Este acreditado establecimiento ha recibido un gran surtido de géneros de la más alta novedad para la presente estación de primavera y verano. Los precios no tienen competencia y sus clases se adaptan para toda la sociedad. Trajes completos caballero desde 25 pta adelante.
Gabanes 25
Guardapolvos 8
Americanas blaca 7
Pantalones drill 450
Trajes de niño 250
Mantel de niño 10
Precio fijo

EBANISTAS

Para trabajar en sus casas se necesitan. Informarán en esta administración 15-7

No dejar de visitar la Droguería Central DE JULIO ROVIRA

Donde sus favorecedores encontrarán inmenso surtido del ramo, como Pinturas, Brochs, Barnices, Lustres, Ceras, Cepillos, Purpurinas, objetos de FOTOGRAFICOS, Perfumería fina etc. etc.
¡TODO MUY ECONOMICO!
Plaza Nueva 4 y Moraza 18

Hace falta un oficial de afeitado

un oficial de afeitado que sepa cumplir con su obligación. Dirigirse á don Ricardo Golcochea en O Azgulia (Navarra). Inútil presentarse sin buenas referencias. 6-3

Reinvento y Rodríguez

Oculista del Hospicio y Asilo
::: Gratis á los pobres :::
POSTAS 30, 2.^o

Señora

Se ofrece para cuidar niños ó acompañar señora, en Vitoria ó fuera. Informes en este periódico.

Bicicleta

Se vende una en muy buenas condiciones. Informes en este periódico.

NEURASTENIA, VEJEZ PREMATURA DEBILIDAD EN LAS PIERNAS

de los ancianos y de los niños

ABATIMIENTO, INSOMNIO

JEWEL

á base de Muyrapuama del Brasil

Esta maravillosa planta ejerce su acción sorprendente sobre la médula y el cerebro, alimentándolos y regenerándolos. Sus efectos rápidos se manifiestan con el bienestar y la alegría de la más sana juventud.

COMPLETAMENTE INOFENSIVO

Depósitos en todas las países

De venta: Señores Blas Montoya, y principales farmacias de Vitoria

BANCO DEL COMERCIO

BILBAO
Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913	281.158.847,17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones	15.696.749,26
Imposiciones en la Caja de Ahorros	29.216.240,48
Depósito de valores	226.458.354,41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, Amortizaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/4 %

Agente-Corresponsal en Vitoria:

BANCO DE BILBAO-ESTACION 18

BANCO HISPANO-ROMANO

Domiciliado en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9

SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1

OPERACIONES QUE REALIZA

Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, y en general, todo negocio lícito que se le proponga.

Admite imposiciones extraordinarias y especiales.—Caja de Ahorros con libreta desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas á interés de 4 por 100 anual. Tiene el servicio de Caja de Ahorros con huchas sistema Corbin, americano, que entrega al cliente mediante la primera imposición de siete pesetas.

INTERESES QUE ABONA

En cuentas corrientes á la vista, 2 por 100 anual.
En cuenta de plazo fijo, tres meses, 3 por 100 anual.
En cuenta de plazo fijo, seis meses, 4 por 100 anual.
En cuenta de plazo fijo, un año, 5 por 100 anual.
A mayor plazo convencional.

ACCIONES

Las acciones de este Banco son al portador de pesetas 100 cada una, con interés de 5 por 100 anual, pagadero por trimestre regulares, más lo que por utilidades Sociales les corresponda en cada ejercicio.
La suscripción de acciones pueden hacerse, por ahora, al contado, á 20 plazos y á 40 plazos mensuales.
Los accionistas de este Banco pueden tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia ni comisión.
SECCION COMERCIAL Y AGRICOLA.—Sucursal en Vitoria.
Tiene abierto al público los almacenes y depósitos donde expone y expende al contado y á plazos, á sus Socios, toda clase de Maquinaria Agrícola y Abonos Químicos para los Agricultores.
Así mismo tiene grandes almacenes para depósitos en custodia de cereales, sobre los que hace anticipos, con intereses módicos.
Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.
Horas de Oficina y caja: de 10 á 1 y de 3 á 5. Los jueves y sábados de 10 á 1 y de 3 á 6.
Los domingos se hallan abiertas las oficinas para la Caja de Ahorros de 10 á 11 y media de la mañana.

Gran Establecimiento Termal de Arnedillo (Logroño)

Aguas clorurado sódicas especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas, avariosis, heridas, fracturas, etc.
Temperatura constante, 52°50'.
Mineralización en litro de agua, 7,835 gramos, cifra muy superior á sus similares de España y del extranjero.
Altura del establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.
ITINERARIO.—El viaje desde Vitoria se hace saliendo en el tren del mediodía, para llegar á Arnedillo á las 6 de la tarde.
AUTOMOVIL.—Servicio diario desde la estación de Calahorra al Balneario.—Precio del asiento 550 pesetas.—Servicio particular.—Landulet de cinco asientos previo aviso á todos los trenes.
Médico Director: Excmo. Sr. don Benito Avilés, del Consejo de Sanidad.
Detalles, precios, etc. al Administrador del balneario en Arnedillo. ml. y s

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. 3% anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. 3 y 1/4 % anual.
A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 1/4 %
A un año 3 y 1/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlin y Bruselas á muy reducida comisión.
Compra y venta de moneda extranjera.
Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.
Descuento de letras sobre la plaza.
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Istiv del Banco.
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.
Órdenes telegráficas y telefónicas.
Desconto de cupones.
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.
Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

RELOJERIA BISUTERIA Y OPTICA

DE VIUDA E HIJOS DE R. HERNÁNDEZ
Portal del Rey 1 Teléfono 217

RELOJES FINOS DE ORO DE SEÑORA Y CABALLERO

Repetidores de cuartos y minutos. Cronógrafos. Gran surtido en relojes económicos. Relojería de pared á cuartos y sonillos.
Cadenas de señora y caballero en oro, plata, níquel, metal blanco y acero o pavonado.
CUBIERTOS DE PLATA DE LEY Y PLATA SERRANO
Objetos para regalos Bisutería fina

POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER

para la TOILETTE de SEÑORAS y NIÑOS

!!! POLVOS CALBER !!!
Incomparables. Insustituibles para escocidos de niños.

!!! POLVOS CALBER !!!
para irritaciones del cutis. Lo refresca de modo infalible.

!!! POLVOS CALBER !!!
para pecas, granos, sarpullidos, rojeces y contra las nocivas influencias atmosféricas.

!!! POLVOS CALBER !!!
para después del baño y afeitarse. Evita la infección.

!!! POLVOS CALBER !!!
contra el mal olor del sudor é irritaciones de la orina en los niños.

HIGIENE DE LA PIEL BAÑO DELICIOSO
"SANIGENO FLUIDO"
FORTIFICA ESTIMULA LIMPIA PURIFICA

ALMACENES DE "LA BOLSA"

G. Arechederreta

Florida 23 y Arca 13

JUQUETES

Camas y jergones

LEGIA "JABONINA"

Lava sin jabón

SUPRESION DEL JABON CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA de tiempo de ropa de trabajo y de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.
Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARINOS
Fabricada por Félix Bascaray VITORIA

CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 10'60 Cajita

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Calle del Teatro 1-VITORIA
DESPACHO: Calle de Monseñor Cadenas y Plaza 6, bajo.

Las Máquinas Singer para Coser

son tan sencillas, que una niña de 5 años puede comprenderlas, son tan fáciles, que hasta la mujer más anciana puede trabajar con ellas



QUIEN posea una máquina legítima SINGER, encontrará siempre en casi todas las poblaciones del mundo, un establecimiento SINGER con personal experto para cuantas atenciones pueda necesitar el buen funcionamiento de la máquina y completo surtido de piezas de recambio, accesorios, agujas, torzales, etc., con lo que es difícil resulte inservible cualquiera máquina SINGER en buen estado, como suele suceder con las de otras procedencias.

PÍDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS Y EXAMÍNELAS LAS GRANDES FACILIDADES Y VENTAJAS QUE OFERCE AL COMPRADOR LA

Compañía Singer de Máquinas para Coser

20-Estación-20, VITORIA

Compagnie d'Assurances Generales

Bravo de incendios fundado en 1819

Capital y reservas... 50.845.850'45 francos
Primas recaudadas en 1913... 23.188.461'83
Importe de siniestros pagados desde 1819... 371.611.694'18

Esta Compañía, cuyas acciones son de 200 francos, se cotizan en la Bolsa de París a 4.500.

Bravo de Accidentes

Capital social y reservas... francos 6.937.500

Entre las diferentes clases de seguros que esta Compañía realiza en España figuran los de:

Colectivo, Individual, responsabilidad Civil y el seguro Combinado Individual contra accidentes y enfermedades

Subdirector Apoderado en Alava

TEODOSIO BOTAZ SAN ANTONIO 28-2.-VITORIA

Autorizada su publicación por la Comisaría General de Seguros, fecha 23 de Julio de 1913.



Mala Real Inglesa

Próximas salidas

De Bilbao.—El día 10 de Agosto saldrá el vapor correo **POTARO** directo para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 80 pesetas incluidos impuestos.
De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina, para pasajeros de todas categorías.

Compagnie Générale Transatlantique

Salida mensual del puerto de Bilbao para New-York.
El día 6 de Agosto saldrá de Bilbao el vapor correo **VIRGINIE**

que efectúa la travesía en 12 días. Precios del pasaje incluidos los impuestos, 2.ª clase 345 3.ª de preferencia 230 y en 3.ª ordinaria 180 pesetas.

Billetes para Boston, Philadelphia, Montreal, Arizona, Morenci, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregon, Winnemucca, Los Angeles, Elko, Reno, y todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América.

Los salidas semanales desde Burdeos y el Havre para los indicados destinos de los Estados Unidos, por los vapores «La France», «La Provence», «La Lorraine», «La Savoie», «La Touraine», etc. para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

De Santander. El día 23 de Julio el nuevo y magnífico vapor correo **FLANDRE**

para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.
De Santander. El día 23 de Julio el vapor correo **GADELOUPE**

para Venezuela, La Guayra, Cúcuta y escuelas del Pacífico.

Para informes, fletes y pasajes, dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas Compañías en Bilbao.

Carlos de Maruri Estación 4 Bilbao

MAQUINAS PABLANTE

precios sin competencia

Corresponsal directo de la Compañía Francesa del GRAMOPHONE y de las ODEON-FONOTIPIA.

Representante exclusivo en Alava de la célebre marca PIANOS-CUSSO.

Pianos de todas marcas nacionales y extranjeras.

Panolas-Rollos. Gran Almacén de Música

Casa Pérez

PLAZA NUEVA 32 VITORIA

L' UNION

Compagnie Française de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1827

Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social... Francos 10.000.000

Primas segun balance de 1911... 21.885.000

Reservas a recibir... 122.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911... Francos 153.885.000

Primas cobradas durante el año de 1911... 33.908.135'00

Capítulos asegurados en 31 de Diciembre de 1911... 27.704.291.695'09

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 418 millones de Francos.

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo

VITORIA: Calle 1.ª IZQUIERDA.—BILBAO

Dirigirse en Vitoria a don Domingo Ruiz de Arriba, calle de Rioja 12-1.º

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reservas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés.

Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en colores.

OBRA DE UTILIDAD GENERAL

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 85 PESETAS FRANCO DE PORTOS

Publicado por la Sociedad Anónima "ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS," Consejo de ciento 240 — Barcelona Dirección telegráfica: "ANUARIOS" - Barcelona



VAPORES CORREOS FRANCESES

Servicio á Cuba y México

por los magníficos vapores extra-rápidos

ESPAGNE
175 metros de largo 10.010 toneladas de desplazamiento y 2000 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23. Mas el 6 de Abril; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre.
Servicio á la Mar: Mar del Tírrico, Venezuela Colombia, Centro América y Pacífico por los vapores magníficos de dos hélices

LA NAVARRE
118 metros de largo 8.593 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23. Mas el 6 de Abril; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre.
Servicio á la Mar: Mar del Tírrico, Venezuela Colombia, Centro América y Pacífico por los vapores magníficos de dos hélices

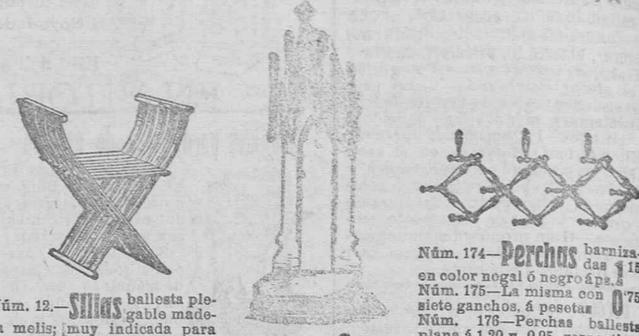
GUADELOUPE Y PEROU
137 metros de largo, 9530 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.
Salidas de Santander cada cuatro jueves
SANTANDER, SHEL VIAL HIJOS, Muelle 25 y 11, don Francisco Setuain Zurbano y Compañía Internacional de Vapores-Oleas, Palacio de la Equitativa-Coruña don Andrés Percha Barcelona, Plaza 5. Talleres é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao ed Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao.
Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entrepuente, dirigirse en Vitoria á

Don Vicente Larramendi.—ESTACION 2.

AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA



Núm. 12.—Sillas bañista plegable madera melis; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. a pesetas 3
Lalmisma en madera de haya a pesetas 4

Núm. 116.—Gran surtido en templetos Góticos y Bizantinos, Renacimiento etc., etc.
Se construyen confesonarios, púlpitos, altares, etc., etc.

Núm. 174.—Perchus barniza- das 1'15
en color nogal ó negro ópa. 1'075
Núm. 175.—La misma con siete ganchos á pesetas 0'75
Núm. 176.—Perchas bañista plana á 1'20 y 0'95 respectivamente.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESMOBILIZADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 8-2.º

Automoviles de alquiler

Garage mecánico

BICICLETAS, MOTOCICLETAS y automoviles de las mejores; marcas nuevas y de ocasión.

Neumáticos Michelin

Agencia exclusiva para la provincia.
Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos, gasolina, grasas accesorios y carga de acumuladores.

El Larramendi y Compañía

22 Estación 22

Teléfono 61—Servicio permanente

La Agrícola Española

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS REUNIDOS A PRIMA FIJA

AUTORIZADA POR REAL ORDEN DE 25 DE ABRIL DE 1911, A CUYO EFECTO TIENE HECHO EL DEPOSITO QUE LA LEY DE SEGUROS PREVIENE

Capital social suscrito: 1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado: 325.000 Pesetas

DOMICILIO SOCIAL Y DIRECCIÓN: BARCELONA, RAMBLA DE SAN JOSE, 32, PRAL.

Seguro de Cosechas contra el pedrisco.—Seguro de vida y accidentes del ganado Caballar, Mular, Asnal y Bovino. De robo, hurto y extravío de los mismos.—Seguro especial del ganado de Cerda, Lanar y Cabrío.—Seguro de transporte marítimo y por ferrocarril de toda clase de ganado

DELEGACION

Don Felipe Sanz Balduz Campo de Volantín, 12, BILBAO

(Autorizado por la Comisaría general de Seguros)

Aguas y Baños de la Muera

URDUÑA (Vizcaya)

Las aguas de este Balneario, c'orurado-sódicas, sulfado-cálcicas, ferruginosas, nitrogeadas (variedad bromurado,) manganesas, litónicas, arsenicales, son las mejores medicinales que se conocen. No en vano llamaban la atención de muchos señores médicos por los resultados tan favorables que con ellas obtenían sus enfermos á quienes se las recomendaban, y sólo hoy pueden darse perfecta cuenta de que tal suceda al conocer el nuevo análisis practicado recientemente por el doctor don Felipe Lavilla Llorens, Catedrático de química orgánica en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid, quien gracias á sus estudios químico-fisiológico y examen bacteriológico de ellas, ha podido, por medio de los procedimientos más modernos, hallar los secretos hasta hoy desconocidos, al grado de tenerles dicho en principio, y que las coloca á la altura de su justificada fama; son las más tónicas, reconstruyentes y despurativas descubiertas hasta el día y combaten felizmente el insulismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, tumores, frios, reuma, estreñimiento, irritación intestinal, herpes, infartos del hígado y del bazo, dispepsias, enfermedades del estómago, de la vista, de la matriz y cuantas proceden de la debilidad y pobreza de sangre.

Hospedaje en el Gran Hotel desde 5'50 á 15 pesetas diarias todo comprendido.

Temporada oficial de baños de 15 de junio á 15 de septiembre, prorrogable al 30.

Médico director: Don Eduardo Méndez del Caño.

"LA EXPORTADORA"

(FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricárdo Aranegui

Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del pais y extranjeros.

LABRADORES

Abonar vuestros campos con los Superfosfatos Belgas marca

«El Gallo» registrada en España, por ser la que está dando mejores resultados, graduación garantizada.

DEPOSITARIO en esta, de importación directa Ramiro Gómez pídanse precios para pequeñas y grandes partidas.

Constitución 8 y Cercas bajas 43, VITORIA

SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METALICO

Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península é Islas Baleares, Canarias y Costas de Africa, y donde no haya Administraciones Correos, están obligados á admitirlos á la circulación los carteros y peatones rurales.

EL SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades.

EL SOBRE MONEDERO tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío.

El SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objeto de escritorio etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos importantes.

OFICINAS: GOYA 6, BAJO, MADRID

Lámpara "Egmar,"

UNICA IMPROMPIBLE LA MEJOR

RESISTE TODAS LAS SOBRETENSIONES

PRECIOS

DESDE 5 A 25 BUJIAS — PESETAS 1'30

DE 32 Y 50 — — — — — 1'40

De venta:

EN LAS CENTRALES ELECTRICAS Y

SAN ANTONIO 27, FARMACIA Y ESTACION 2, COMERCIO DE

Larramendi HIJOS



JABON VASCONIA

De venta en las principales farmacias de don Manuel R. de Alegria Potes 21—Eduardo Hijo de don Manuel R. de Alegria Potes 24 y Bilbao de Vitoria 115 San

adere de prolongar la Vida es conseguir

UNA BUENA DIGESTION

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas.

La Integridad

ESTOMACAL

se consigue tomando el ELIMIR

SAIZ DE CARLOS (Stomachic), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acidez, las náuseas y el enfamecimiento producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo útilísimo para curar las

DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y BARRIO 20, MADRID

Se vende por correo desde 1 peseta y 50 céntimos.

Alpargatas

Si queréis comprar buenas y baratas en la alpargatería de Hipólito Ruiz.

El que vende más barato que nadie.

Portal del Rey 21.

ALBUM GRÁFICO-DESCRIPTIVO DEL PAIS VASCONGADO EDITADO POR «NOVEDADES» LA REVISTA SEMANAL ILUSTRADA DE SAN SEBASTIAN.

Tendrá esta obra un carácter artístico gráfico descriptivo de cada uno de los pueblos del país, por insignificante que sea. Vistas generales y de detalle de la población, fotografías de las casas solariegas más notables y de los monumentos más curiosos; retratos de las personalidades más salientes de la actualidad y de tiempos pasados; retratos de las autoridades eclesiásticas, civiles y militar; descripción de los centros industriales; mas tiempo tantas... Todo ello irá acompañado de aquellos datos geográficos y estadísticos, que ofrecen algún interés. Sin una palabra. Estos álbums vendrán á ser á modo de expresión cinematográfica-descriptiva del estado actual de todos los pueblos de la región, en que habitarán más las fotografías que la pluma, ya que la parte de texto hemos de reducir á la menor cantidad posible de retórica.

Además, servirán estos álbums de reclamo á los industriales y de recuerdo familiar por los retratos que contendrá para los que por ocupar durante el año algún cargo oficial ó de elección popular ó dirigir algún centro de trabajo ó prestar servicios de diverso género, eclesiástico, etcétera, encontrarán publicados sus retratos en los álbums.

EL TOMO EN PREPARACION SE REFIERE A GUIPUZCOA Y COSTA RA 16 PESETAS PAGADERAS A PLAZOS CONVENCIONALES DURANTE UN AÑO. SE SUSCRIBE EN LA ADMINISTRACION DE «NOVEDADES» Y DEL «HERALDO ALAVÉS» Y EN EL KIOSCO DE DON PEDRO ALONSO.

DESPACHO: MADRID Y VITORIA

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS

Se venden por correo de su precio 25 céntimos ALAVÉS